

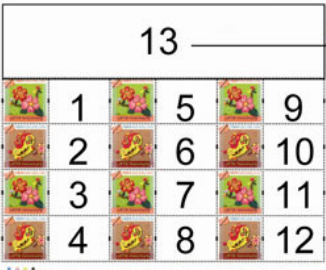
心思心意郵票特別訂製服務 Heartwarming Stamps Customised Service 訂購表 Order Form

(每張表格只限訂購一款郵票 one order form for one item only)

分店Shop code: _____ 相袋編號 Order no. : _____ 收件日期Order date: _____
顧客姓名Customer name: _____ (先生Mr. / 小姐Ms.) 聯絡電話Contact no.: _____
電郵 Email: _____ @ _____

(一) 選擇郵票主題和郵資種類 Select stamp theme & type of postage (please "✓")

2009年郵票主題 2009 Stamp theme



13a

或 or

13b1 13b2

或 or

13c1 13c2 13c3

每版12枚郵票 12 stamps per pane

No. 1-12 相片 image:
- 呎吋要求 size requirement: 35(W) X 25(H)mm, 像素要求 pixel requirement: 414px(W) X 294px(H)

No. 13 上方橫額位置相片 image for banner at the top:
可選擇放1張、2張或3張相片 Can choose to put 1, 2 or 3 image(s)

(1) 如放一張相片 if 1 image only:
- 呎吋要求 size requirement: 210(W) X 48(H)mm, 像素要求 pixel requirement: 2481px(W) X 567px (H)

(2) 如放二張相片 if 2 images:
- 呎吋要求 size requirement: 105(W) X 48(H)mm, 像素要求 pixel requirement: 1239px(W) X 567px (H)

(3) 如放三張相片 if 3 images:
- 呎吋要求 size requirement: 70(W) X 48(H)mm, 像素要求 pixel requirement: 828px(W) X 567px (H)

本地郵資 Local mail postage

2009a 愛與關懷 Love & Care

2009b 紀念誌慶 Celebrations

2009c 愛與關懷+紀念誌慶 Love & Care + Celebrations

空郵郵資 Air mail postage

2009d 愛與關懷+紀念誌慶 Love & Care + Celebrations

(二) 費用 Charges

2009年郵票主題每版價錢 Price per pane for 2009 Stamp theme

	本地郵資 Local mail postage	空郵郵資 Air mail postage
5-49 版 panes	\$48	\$83
50-999 版 panes	\$46	\$79
≥ 1000 版 panes	\$43	\$75

訂購數量 Order qty: _____ 版 panes X \$ _____ 每版 per pane
→ 總金額 Total: HK\$ _____

(推廣期間, 訂購數量最少為5版)
(Minimum order quantity is 5 panes per order during promotion period)

(三) 套上相片 Insert images (由顧客自行填上相片檔案名稱 blanks to be filled in by customer)

13) 上方橫額位置 Banner position at the top

- 如放一張相 if only 1 image: 13a) _____
- 如放二張相 (從左至右) if 2 images (from left to right): 13b1) _____ 13b2) _____
- 如放三張相 (從左至右) if 3 images (from left to right): 13c1) _____ 13c2) _____ 13c3) _____

1)		5)		9)	
2)		6)		10)	
3)		7)		11)	
4)		8)		12)	

顧客與相中小孩之關係 Customer's relationship with the kid(s) on the image(s): _____

請注意 Please note:

- 本人同意所提交之相片由天然全權決定No. 1-13附票的排列位置, 本人不可作任何更改或投訴。 I accept that SKYphoto will have the sole discretion to arrange image position for tabs No. 1- 13 at random, and I shall not make any changes and complaints.
- 本人知悉所提交之部分或全部相片並未達最低解像度要求, 同意並接受製成品質素或受影響。 I acknowledge that part or all of the images submitted do not fulfill the minimum resolution requirement and I accept that the quality of the actual stamp panes will be affected.
- 本人知悉所提交之部分或全部相片並未附合相片呎吋比例, 同意並接受由天然全權決定相片之裁剪位置, 本人不可作任何更改或投訴。 I acknowledge that part or all of the images submitted do not fulfill the printing ratio. I accept that SKYphoto will have the sole discretion to crop the images and I shall not make any changes and complaints.

(四) 確認版張樣板方式 Means to confirm sample

- 本人選擇以電郵檢閱和確認版張樣板，請把電子版張發電郵至 _____ @ _____ 給我確認。I choose to view & confirm sample pane by email.. Please send the sample pane to this email _____ @ _____ for my review and confirmation.
- 本人選擇親身到天然分店檢閱和確認版張樣板。I choose to view & confirm sample pane at SKYphoto shop.
(天然將有專人通知顧客到分店檢閱版張 SKYphoto will further notify customer to view sample pane at shop)
- 本人明白並接受郵票製成品之顏色或會跟版張樣板所顯示之顏色有差異。I accept that the color of the actual stamp panes may vary from that of the sample pane.

(五) 申請人資料(供分析之用，可選擇填寫) Customer information (for analysis purpose, optional)

- 年齡 Age: ()18-24 ()25-29 ()30-39 ()40-49 ()50-59 ()≥60
- 訂購用途 Purpose:
- ()結婚/喜慶活動Wedding/Celebration (1) ()初生之喜New born baby (2)
- ()周年誌慶/儀式Anniversary/Ceremony (3) ()親朋樂趣Family/ Friends (4)
- ()形象/市務推廣Corporate image/Promotion (5) ()宗教Religion (6)
- ()歡欣時刻Happy moments (7)
- ()其他,請註明 Others, Please specify _____ (8)

顧客注意事項 Important notes to customer:

- 1) 除非顧客指定，否則顧客提交之相片將隨意擺放於版張上的20個附票上。Unless specified by customer, the images will be placed at the 20 tabs at random at SKYphoto's sole discretion.
- 2) 印製郵票前顧客必須先以電郵回覆或親身到天然分店簽署確認樣板。Customer must confirm sample pane either by email or in written (by signing this form) at SKYphoto shop before production of actual stamp panes.
- 3) 顧客提交的相片不會作任何額外修改及調色(裁剪至合適吋吋除外)。No amendment and touch-up will be made on the images submitted by customer (except cropping to fit printing ratio).
- 4) 顧客提交的相片將不會退回，亦不會儲存作任何用途包括再次訂購之用。Images submitted will not be returned and stored for any purposes including re-ordering.
- 5) 顧客不應提交任何可能引致下列情況的文件或相片，其內容主題全部或部分會：
a/ 觸犯任何法律或條例的情況；
b/ 損害公共衛生或有違道德的情況；
就顧客提交的文件或相片是否符合本條款之規定一事上，香港郵政的任何決定均為最終決定，香港郵政無須提供任何理由。Customer should not submit documentations and images with theme(s) that are in whole or in part likely to: a/ contravene any law or ordinance; b/ undermine public health or morals. Any decision made by Hongkong Post as to whether any theme(s), documentation(s) and / or photo(s) have met the requirements stipulated in this clause shall be final. Hongkong Post will not provide any reason for the decision.
- 6) 顧客須確保所提交之文件或相片不會侵犯政府或第三者的知識產權，若有需要，請提供授權書、聲明書或有關文件作證明及審批之用。Customer should warrant that the documentation(s) and/or image(s) submitted will not infringe any intellectual property rights of the Government or any third parties. Authorization letter, declaration letter or other references may be required from the customer for approval.
- 7) 顧客所提交之文件或相片須經香港郵政審批，香港郵政有權拒絕接受顧客之訂單而無須給予任何理由。The production of stamp pane must obtain approval from Hongkong Post who has the final decision to reject any orders without giving any reason.
- 8) 製成品的顏色、影像質素及位置或會有差異。顧客明白並同意製成品的影像效果受所提供之相片的質素影響，天然及香港郵政無須因為顧客不滿意製成品效果而退回任何款項或接受免費重做。Variations in color, image quality and position may occur in the actual stamp panes. Customer acknowledges and agrees that the quality of the actual stamp panes is dependent on the quality of the images submitted. SKYphoto and Hongkong Post shall not refund any payment received or shall not accept any request for free replacement on dissatisfaction with the actual stamp panes.
- 9) 當天然通知顧客後，如顧客未能於3個月內查閱及確認版張樣板或領取版張郵票，即代表顧客主動放棄有關訂購，天然有絕對權力把相關物品銷毀，已繳付之費用將不可退回。If customer does not view and confirm sample pane and/or collect actual stamp panes within 3 months from the date being notified by SKYphoto, the customer is deemed of forgoing the order. SKYphoto has the right to destroy the related documentations and products and no refund of the collected payment will be allowed.
- 10) 顧客在此申請表格填報個人資料，天然及香港郵政將用作處理訂購產品。天然、香港郵政或其他與香港郵政有業務往來的機構可利用這些資料，為資料提供者設計及宣傳天然或與郵政及郵票有關的產品或服務。如您不希望這些資料提供上述用途，請在方格上"✓"。 The personal data you provided in this form will be used by SKYphoto and Hongkong Post for processing your order. This information may be used for the promotion of postal and stamp-related products or other services which are offered by SKYphoto, Hongkong Post or other organizations which have a business relationship with Hongkong Post. If you do not wish to be used for this purpose, please "✓" this box.
- 11) 香港郵政絕對有權酌情隨時修改郵票版張的設計，不另通知。The stamp panes' designs are subject to change (without notice) at the absolute discretion of Hongkong Post.
- 12) 以上各點為訂購香港郵政心思心意郵票之條款及條件之重點，顧客必須瀏覽 www.hongkongpoststamps.com 以參考及理解其他詳細資料。The above are the key highlights of the term and conditions of Heartwarming Stamps Service issued by Hongkong Post. Customer must browse www.hongkongpoststamps.com to have understanding of all the terms and conditions of the service.

聲明Declaration:

本人清楚明白以上注意事項及同意此表格上填之資料為準確無誤。I fully understand the above important notes and agree that information provided in this form is correct.

備註Remarks:

- 心思心意郵票服務不能與其他任何優惠同時使用。Any promotional offers are not applicable to Heartwarming Stamps Service.
- 天然沖晒現金券，會員折扣優惠及優惠券均不適用於心思心意郵票服務。SKYphoto photo-finishing cash coupon, SKYphoto VIP offer and discount coupon cannot be used on Heartwarming Stamps Service.

顧客簽署 Customer Signature: _____ 日期 Date: _____ 職員編號 Staff No: _____

樣板確認 Sample confirmation:

本人已檢閱並確認版張樣板。I would like to confirm the sample pane.

顧客簽署 Customer Signature: _____ 日期 Date: _____ 職員編號 Staff No: _____

產品收妥確認 Product receipt confirmation:

本人已收妥郵票版張。I would like to confirm that the stamp panes are well received.

顧客簽署 Customer Signature: _____ 日期 Date: _____ 職員編號 Staff No: _____